



De Bison

Périodique des Eclaireurs et Eclaireuses
de la Commune de Frisange, affiliés à la FNEL
Avril 02/2011- N°80

Nouvelles futées des Bisons

LUXEMBOURG-1
PORT PAYE
P/S 384



Adresse postale:

FNEL-Bisons futés
c/o Arlette Linden-
Colling
16, Haffstrooss
L-5752 Frisange

lindenr@pt.lu

Rédaction:

Home:
12a, rte de Mondorf
L-5750 Frisange
☎: 26 67 18 57

Présidence:

FNEL-Bisons futés
c/o Danièle Capelle
55, Parc Lesigny
L-5753 Frisange

Impressum:

Erschéngt min. 4 Mol am
Jor am Eegendrock
Bisons futés an enger
Oplo vu 90 Stéck.

Bank CCPL IBAN
LU22 1111 1500 8526 0000
©Bisons futés Frisange
2011

fnel 
scouts & guides

GROUPE

News vum BISONSHOME

Den Ingénieursbüro BEST huet der Fréisenger Gemeng schrëftlech mattgedéelt dass kée Problem mam Dach vum Bisonshome wär.

DE SCOUTSSHOP ASS OP

| | | |
|----------|-------|-------|
| 05.05.11 | 17h30 | 19h30 |
| 19.05.11 | 17h30 | 19h30 |
| 02.06.11 | 17h30 | 19h30 |
| 16.06.11 | 17h30 | 19h30 |
| 30.06.11 | 17h30 | 19h30 |

GROUSS BOTZ AN DER FREISENGER GEMENG

Gutt 20 – 25 Bisonen hunn sech den 26.03.2011 bei guddem Wieder Moies op de Wee gemach fir daat anzesammelen waat Drecksspatzen esou laanscht Stroossen, op de Feldwéer an op der Spillplatz vun der Gëll ewech gehéit haten. Mir soen jiddverengem Merci dée matgehollef huet.

Knapps war alles vum Chreschtmart ofgerapt (e bessi mi spéid wi virgesinn, wat weinst dem schlechte Wieder a mat den Problemer vum Dach vum Scoutshome ze din haat) ass ett schon erëm ugang mat hämmere, ustréichen a Blume bannen fir de Cavalcadeswon. Dest Joer enner dem Motto: SUPERHELDEN.

So lets get physical

Dir hut scho lang iwerluecht erem Sport ze machen?

Dir huet schon emmer Sport gemacht?

majo dann sidd dir **Elteren, Frënn a Bekannten**

vun de Bisons futés gefroot **14.Mee ab 14h00**

Den **15.Mee** erhuelen mer eis all zesummen bei **engem**
gudden lessen an engem gudde Patt

D'Scouten vun Fréiseng lueden an ob:

D'Bisons Fest

Dëst Joer mat engem Volleyball-Tournoi
an enger OpenAir Bisons Party
mam DJ Claudino

...dat ganz den 14. an 15. Mee
zu Fréiseng beim Scoutshome.





Samstes, de 14.Mee: Volleyball-Tournoi, ab 14:00 Auer.

1. Prais fier Erwuessener: een **30L Fass Béier!**

1. Prais fier Kanner: een **Eemer Gummibären!**

Och déi Equipe mat dem originellsten Tricot därf sech freeën ;)

Equipë vu 5-6 Leit kënnen sech vum 1.-10. Mee um Telefon [621 758 658](tel:621758658) oder per Mail op volleyball@bisons.lu umellen.

Nom Tournoi geet et dann mat enger OpenAir Party mam DJ Claudino weider...

Sondes, de 15.Mee vu 12:00 - 15:00 Auer ass eisen traditionellen Bisons-Barbecue, wou et wéi ëmmer ënnert anerem Bison-Steak gëtt.



fnel   
scouts & guides

www.fnel.lu / www.bisons.lu



GROUPE - WEEKEND

Et asse rem souweit, wéi elo schon 2 Joer gin d'Bisons och 2011 op

wëlle Gruppeweek-end

An zwar get vum 15.-17. Juli gewibelt a gedabbert wéi vereckt!

Lass geet et Freides géint 17:00 Auer

Zereck sin mer *Sonndes géint 18:00 Auer*

Et kascht 45€ ze iwerweisen op de Konto vun de Bisons

(Detail am Impressum;-)

Wou ? gesid der geschwenn

UMMELLUNG BIS DEN 30.MEE

OP ALLE FALL GETT ET WELL !

Ummellungssouchen kennt Dir beim Lea ofgin oder a seng Boite am gang am Home gehéien
Bei Froen kritt Dir gehollef um 621 184 513

Wellef

Trimesterprogramm 3 :

| <u>Datum</u> | <u>Aktiviteit</u> | <u>Thema</u> |
|--------------------|-------------------------------|--|
| 30.04.2011 | Versammlung | Natur Pur Rdv: Parking teschend Helleng an Crauthem (Fitnessparcour) |
| 07.05.2011 | Versammlung | Schlumpfen |
| 14.05.2011 | Bisonsfest | Volleyballturnéier |
| 15.05.2011 | Bisonsfest | |
| 21.05.2011 | Veillée | Superhelden 18:30 – 23:00 beim Home |
| 28.05.2011 | Keng Versammlung | Vokanz |
| 04. – 05.06.2011 | WE | 60ies |
| 11.06.2011 | Keng Versammlung | |
| 12.06.2011 | Sortie | Mam grengen Zuch un den Stau |
| 18.06.2011 | Versammlung | Picasso |
| 22.06.2011 | Virowend vun Nationalfeierdag | |
| 25.06.2011 | Versammlung | Wasserspiller |
| 02.07.2011 | Versammlung | Joer vun der Erfannung vum Velo (Cyclist Badge) |
| 09.07.2011 | Keng Versammlung | |
| 10.07.2011 | POW-WOW | |
| 15. – 17. 07. 2011 | Gruppencamp | |

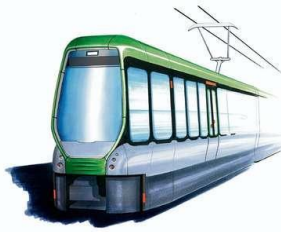
Wann dir Froen huet : welf@bisons.lu



Während dem BISONSFEST ass keng regulär
Versammlung. D'Wellef sinn awer Wellkomm mat
hiren Elteren oder als Equipe fir Volley ze spillen



natur&ëmwelt



Sortie mam

Gréngen Zuch

Sonndes, den 12. Juni 2011

Mir fueren dëst Joer zesumme mam Regulus Junior-Club mam Grengen Zuch op Woltz (L). Beim Misèreshaff wärte mir Interessantes iwert Déieren- an Planzenwelt aus dem Naturpark Uewersauer entdecken!

Auerzait:

8.30 - 19.10 Auer

De Rendez-vous as um 8.30 Auer
am Gebei vun der Gare zu Lëtzebuerg!



Matbréngen:

Kleeder déi dem Wieder ugepasst sinn, fest Schong, en Imbiss fir tëschenduerch, Picknick fir Mëttes a natierlech genuch Gedrénks.

Onkäschten: 20 €

ze iwerweisen op de Konto vum Regulus Junior-Club :

CCPLLLULL IBAN LU07 1111 0089 0982 0000

mam Vermierk „RJC - Grengen Zuch“ an dem Numm vum Kand.

Mellt iech w, e, g, och per Mail oder Telefon un:

Lea Bonblet, gruppenchef@bisons.lu - 621 184 513

Explorer & Rover

Eventuell maachen mir en **Camp** um Peischtweekend, daat plangen mer an denen nächsten Reunionen.

Paischtvakantz: **Jamboree-Preparatioun**

15.-17. Juli : Gruppe-Weekend

An dono ab a Schweden op den Jamboree !

Souche fir de Gruppe-WE

Ech erlaabe mengem

Kand un fir den 15.-17. 07.2011

mat op d'Gruppewekend vun den Bisons futés ze goen.

Telefonsnummer: Matricule:

Ennerschreft:

Souche fir Wellefchers-WE

Ech erlaabe mengem

Kand un fir den 4.-5. 06.2011 mat

op de 60ies Week-End vun den Bisons futés ze goen.

Telefonsnummer:Matricule:

Ennerschreft:

Kuch oder Taart

Desweideren wäre mir frou e Kuch oder eng Taart fir an eis Kaffistuff vun iech gestëfft ze kréien. Bréngt eis aeren Kuch/Taart Samsdes just virum Volleyballturnéier laanscht. Villmols Merci am Virus.

BONUS

Groupement des Associations et Fédérations Scoutes -
Guides du Luxembourg

Invitation un all Scouts a Guide Gruppen hir Elteren,
Frënn vun de Scouten, an déi di Loscht hunn

Op de Rallye Scout fir een Dag, den 18 Juni vun 10h00
bis 18h00 an der Stad

Präiss: 4 €

Equipe: max. 12 Leit

Dräi Trajets :

| | |
|-------------|------------------------|
| 1. Trajet : | 2 Stonnen mat 3 Posten |
| 2. Trajet : | 3 Stonnen mat 6 Posten |
| 3. Trajet : | 4 Stonnen mat 8 Posten |

